



Assurances collectives comprises dans la cotisation des Membres Campeurs et Caravaniers

Conditions générales

Im Jahresbeitrag der Camping- und Caravan-Mitglieder enthaltene Kollektive Versicherungen

Allgemeine Versicherungsbedingungen

Assicurazioni collettive incluse nella quota di iscrizione dei Soci Campeggiatori

Condizioni generali

TCS Assurances SA
Chemin de Blandonnet 4
Case postale 820
1214 Vernier/Genève
Tél. +41 22 417 27 27
Fax +41 22 417 20 20
www.tcs.ch



Conditions générales pour l'assurance matériel de camping

1. Objet de l'assurance

TCS Assurances SA assure le matériel de camping, ainsi que les effets et objets personnels utilisés aux fins de camping et appartenant à l'adhérent, à son conjoint ou à la personne qui en tient lieu, ainsi qu'aux enfants et personnes à charge qui vivent en ménage commun avec lui.

La somme d'assurance est limitée à CHF 5'000.- par année civile.

Les auvents fixés à une remorque de camping ou à une caravane et appartenant à l'adhérent sont assurés jusqu'à CHF 1'000.-.

Par adhérent, on entend tout Membre de la catégorie Campeurs et caravaniers du Touring Club Suisse.

2. Limites territoriales de la garantie

La garantie reste acquise dans le monde entier, hors du domicile permanent de l'adhérent.

3. Risques garantis - exclusions

3.1 L'assurance couvre le matériel garanti contre le vol, l'incendie, les dommages totaux ou partiels en cas de perte ou détérioration consécutifs ou non à des intempéries ou calamités naturelles.

3.2 Sont exclus de la garantie:

- les appareils photographiques, caméras, téléviseurs et magnétophones de tous genres et leurs accessoires; les bijoux, espèces, billets de banque, valeurs, documents, billets de voyage, canots de tous genres et leurs accessoires;
- le bris d'objets, autre que celui découlant de vol, effraction, agression, incendie ou extinction d'incendie;
- les dommages résultant de l'usure normale des choses assurées;
- les véhicules de tous genres, les remorques de camping et les caravanes y compris leur aménagement tel que meubles, installations de cuisine et de chauffage, tapis, rideaux, etc.

4. Calcul de l'indemnité - franchise

- L'indemnité pour vol, perte totale ou partielle ou pour l'endommagement des objets assurés est calculée sur la base de la valeur de remplacement des objets de même nature en tenant compte équitablement de la dépréciation s'ils sont usagés.
- Pour les montres et radios, l'indemnité est limitée à CHF 500.- par objet.
- La garantie est accordée au "premier risque", c'est-à-dire qu'il ne sera pas fait application de la règle proportionnelle en cas de sous-assurance.
- Si les objets mentionnés sous chiffre 1 sont couverts contre les dommages par une autre assurance, la présente assurance n'est valable qu'en tant que couverture complémentaire ou subsidiaire.
- Sur toute indemnité due par la Compagnie, il sera déduit une somme de CHF 50.- restant à la charge de l'assuré (franchise).

5. Obligations de l'assuré en cas de sinistre

- L'assuré est tenu de prendre immédiatement toutes les mesures de nature à restreindre le dommage et de le faire constater par les autorités compétentes. En cas de vol, l'assuré doit déposer une plainte au commissariat de police ou au poste de gendarmerie le plus proche du lieu du vol. Dès que l'assuré a connaissance d'un dommage, il doit, sous peine de déchéance, dans les dix jours qui suivent, en aviser par écrit TCS Assurances SA, 4, chemin de Blandonnet, case postale 820, 1214 Vernier/Genève, en y joignant sa carte de membre pour l'année en cours.
- L'assuré est tenu de prouver que les objets pour lesquels il réclame une indemnité ont subi un dommage à la suite d'un événement couvert par l'assurance. Il devra joindre, dans la mesure du possible, un témoignage confirmant les circonstances du dommage.

6. Dispositions finales

- Tous les membres campeurs et caravaniers du Touring Club Suisse sont assurés pendant l'année civile à compter de la date de leur adhésion ou du renouvellement de leur adhésion.
- Les prétentions dérivant du présent contrat d'assurance se prescrivent après un an à compter de la date du sinistre.
- TCS Assurances SA reconnaît comme for celui du domicile suisse de l'assuré ou de l'ayant droit. Pour le reste, les dispositions de la loi fédérale sur le contrat d'assurance du 2 avril 1908 sont applicables.

Extrait des Conditions générales pour l'assurance RC des Membres Campeurs du TCS (Assureurs LLOYD'S)

Le présent texte est un extrait des Conditions générales de l'assurance responsabilité civile des Membres Campeurs du TCS. Sur demande, un exemplaire des CGA complètes sera délivré en cas de sinistre par le Touring Club Suisse à Genève. Seules ces dernières font foi.

1. Objet de l'assurance

La présente assurance a pour objet de rembourser, à concurrence de la couverture d'assurance spécifiée ci-après, les montants que tout assuré pourrait être légalement tenu de verser à raison de réclamations résultant de maladies, de dommages corporels et/ou de dégâts matériels causés par un accident survenant pendant que l'assuré campe hors du bien-fonds de son domicile habituel, y compris entre le moment où il quitte son domicile dans le but de camper et son retour à ce dernier.

2. Qui est assuré?

Est assuré: Le titulaire d'une carte de Membre Campeur du Touring Club Suisse (Association et preneur d'assurance) pour la durée de validité de celle-ci, et pour autant que la cotisation annuelle ait été réglée au moment du sinistre. Sont également assurés son conjoint, les membres de sa famille faisant ménage commun avec lui, ainsi que toute autre personne voyageant avec lui dans le même véhicule privé ou à bicyclette, et qui campe avec lui. La garantie est également acquise si le titulaire de la carte quitte momentanément le groupe durant la période de couverture d'assurance. Le nombre de personnes assurées par la même carte est limité à 11.

3. Durée d'assurance

La durée d'assurance s'étend du 1er janvier au 31 décembre de chaque année, ces deux jours inclus. Les personnes qui deviennent Membres Campeurs en cours d'année sont assurées depuis la date d'émission de la carte de Membre Campeur jusqu'au 31 décembre de l'année en cours. Si elles deviennent Membres Campeurs après le 1er novembre, elles sont assurées jusqu'au 31 décembre de l'année suivante.

4. Limite territoriale

L'assurance est valable dans le monde entier à l'exclusion des Etats-Unis, du Canada et des territoires où la législation de ces pays est applicable.

5. Exclusions

L'assurance ne couvre pas la responsabilité civile pour:

5.1 Dommages corporels ou matériels ou maladies

- directement ou indirectement provoqués par un véhicule à propulsion mécanique;
 - directement ou indirectement occasionnés par un bateau, navire (voir Extension ci-après) ou avion, ou se produisant pendant que des travaux sont exécutés dans ou sur ces derniers par ou pour le compte de l'association ou de l'assuré;
 - découlant d'une intoxication alimentaire ou de substances délétères dans des aliments ou des boissons;
 - résultant de la pollution de l'air, de l'eau ou du sol, sauf s'il est prouvé que cette pollution est la conséquence directe d'un accident;
 - qui sont directement ou indirectement consécutifs aux événements de guerre, invasion, actes d'ennemis étrangers, hostilités (que la guerre ait été déclarée ou non), guerre civile, rébellion, révolution, insurrection, prise de pouvoir militaire ou usurpation du pouvoir ou confiscation, nationalisation, réquisition, destruction de ou dommages causés à des biens par ou sur l'ordre de tout gouvernement, république ou autorité locale;
 - qui sont directement ou indirectement dus à l'organisation de toute forme de manifestations importantes pour lesquelles une entrée doit être payée (mais sans que soient exclus les concours de peu d'importance qui ont lieu dans le seul but de récréation).
- Les maladies, les dommages corporels et matériels subis par les employés ou les apprentis du Membre Campeur à l'occasion ou pendant leur activité professionnelle.
 - Les dégâts matériels causés à des choses appartenant à l'assuré ou qui sont en sa possession, qui lui sont confiées, dont il a la garde ou qu'il contrôle.
 - Tout acte commis par des personnes assurées causant un dommage par malveillance ou qui était prévisible, par exemple:
 - des dommages au sol ou aux cultures à la suite de piétinement ou de l'installation de tentes;
 - l'abandon ou la décharge de débris à des endroits non prévus à cet effet;
 - des dommages causés à des conduites ou canalisations souterraines d'eau, de gaz ou d'électricité.

5.5 En outre, l'assurance ne couvre pas:

- les dommages matériels de toute nature, les frais, pertes et tout dommage, ainsi que,
- toute responsabilité civile résultant directement ou indirectement:
 - des radiations ionisantes ou de contamination radioactive provoquées par des combustibles nucléaires ou par des déchets radioactifs provenant de combustibles nucléaires,
 - des propriétés radioactives, toxiques, explosives de tous composants nucléaires ou de l'un de ses éléments.

6. Extension de la garantie

La couverture d'assurance s'étend également à l'utilisation par l'assuré d'une planche à voile ou d'une petite embarcation sans moteur ne dépassant pas 5 mètres de long.

La présente assurance couvre également des motorhomes et des caravanes à condition que ces véhicules soient utilisés de façon à ne pas être soumis aux dispositions de la loi sur la circulation routière ni à l'obligation d'assurance.

7. Couverture d'assurance

7.1 Le montant de l'indemnité est limité:

- à CHF 2'500'000.- au maximum pour les maladies, les dommages corporels et matériels causés par un accident ou une série d'accidents découlant d'un même événement.
 - à CHF 100'000.- pour les dommages corporels causés par un accident ou une série d'accidents découlant de l'utilisation par un assuré d'une planche à voile sur terre et dans l'eau.
- 7.2 Les frais de justice et dépenses ne sont pris en charge que dans la mesure où les assureurs ont donné leur accord par écrit. Si le montant de l'indemnité due dépasse la somme de couverture d'assurance, les frais de justice et dépenses ne seront pris en charge par les assureurs que dans la proportion qui existe entre la participation au dommage et le dommage total.

8. Obligations en cas de sinistre

En cas de sinistre, l'assuré doit sans retard aviser par écrit le TCS, chemin de Blandonnet 4, Case postale 820, 1214 Vernier/Genève, qui transmettra aux assureurs ou à leur représentant. En cas de dommages importants, et notamment en cas de dommages corporels, l'assuré doit aviser immédiatement par écrit TOPLIS & HARDING SA, Avry-Bourg 6, 1754 Avry/FR, Tél. 026 470 10 10, Fax 026 470 10 45. Si l'assuré formule une demande d'indemnité en sachant que celle-ci est - soit en ce qui concerne le montant de sa demande, soit de toute autre manière - fautive ou de nature à induire en erreur, la couverture d'assurance est annulée pour tout ce qui concerne cette indemnité.

L'assuré a l'obligation de ne reconnaître ou de ne régler aucune prétention en dommages-intérêts sans l'assentiment écrit des assureurs ou de leur représentant. Les assureurs sont autorisés à repousser des prétentions en dommages-intérêts au nom de l'assuré, ou aussi à les régler selon leur propre appréciation exclusivement. L'assuré s'engage à fournir à cet effet aux assureurs toute l'aide demandée par ceux-ci et, dans tous les cas, à leur donner procuration pour la conduite d'un procès.

9. Double assurance

En cas de double assurance, les assureurs répondent du dommage dans la proportion qui existe entre leur somme d'assurance et le montant total de toutes les sommes d'assurances.

10. Droit applicable

Pour le reste, les dispositions de la Loi fédérale sur le Contrat d'Assurance du 2 avril 1908 sont applicables.

11. For

Pour tout litige, les assureurs reconnaissent le for du domicile du mandataire général des assureurs de Lloyd's en Suisse ou du domicile suisse de l'assuré ou de l'ayant droit. Le mandataire général en Suisse est habilité à représenter valablement tous les assureurs souscripteurs dans tout litige, avec droit de substitution pour la conduite d'un procès.

Adresse du mandataire général en Suisse:

Lloyd's Underwriters London
Seefeldstrasse 7
8008 Zurich

Allgemeine Versicherungsbedingungen für die Camping-Materialversicherung

1. Gegenstand der Versicherung

Die TCS Versicherungs AG versichert das Campingmaterial sowie die zum Campieren benutzten persönlichen Effekten und Gegenstände des angeschlossenen Mitgliedes, seines Ehegatten oder die dessen Stelle einnehmende Person sowie seiner Kinder und der unterstützten Personen, welche mit ihm im gleichen Haushalt leben.

Die Versicherungssumme ist auf CHF 5'000.- pro Kalenderjahr begrenzt.

Die am Wohnwagen oder am Campinganhänger befestigten Vorzelte des Mitgliedes sind bis zu CHF 1'000.- versichert.

Als angeschlossenes Mitglied gilt jedes Mitglied der Kategorie "Campeure und Wohnwagenhalter" des Touring Club Schweiz.

2. Geltungsbereich

Versicherungsschutz wird, unter Ausschluss des ständigen Wohnsitzes des angeschlossenen Mitgliedes, auf der ganzen Welt gewährt.

3. Versicherte Risiken - Ausschlüsse

3.1 Die Versicherung deckt die garantierten Gegenstände gegen Diebstahl, Feuer, Total- oder Teilverlust und Beschädigung, auch infolge Unwetter oder Naturkatastrophen.

3.2 Von der Versicherung ausgeschlossen sind:

- Fernsehergeräte, Foto-, Film-, Video- und Tonbandausrüstungen (Apparate aller Art samt Zubehör), Schmuck, Bargeld, Banknoten, Wertpapiere, Dokumente, Fahrausweise sowie Boote aller Art und deren Zubehör;
- Bruchschäden; es sei denn, dass diese auf Diebstahl, Einbruch, Raub, Feuer oder Feuerlöschung zurückzuführen sind;
- Schäden, die auf normale Abnutzung zurückzuführen sind;
- Fahrzeuge aller Art, Wohn- und Campinganhänger samt deren Einrichtungen wie Mobiliär, Küchen- und Heizeinrichtungen, Teppiche, Vorhänge, usw.

4. Berechnung der Entschädigung - Selbstbehalt

- Die Entschädigung für Diebstahl, Total- bzw. Teilverlust oder Beschädigung der versicherten Gegenstände berechnet sich aufgrund des Ersatzwertes der Gegenstände gleicher Art und Beschaffenheit unter Berücksichtigung einer angemessenen Wertminderung für gebrauchte Gegenstände. Die Versicherungsleistung darf nicht zur Bereicherung führen.
- Für Uhren und Radios ist die Entschädigung auf CHF 500.- pro Gegenstand begrenzt.
- Die Versicherung gilt auf erstes Risiko, das heisst, die Anwendungsregel bei vorliegender Unterversicherung entfällt.
- Sind die unter Art. 1 aufgeführten Gegenstände anderweitig versichert, so gilt die vorliegende Versicherung nur als Zusatz- oder Subsidiärversicherung.
- Bei jedem ersatzpflichtigen Schadenfall hat der Versicherte einen Betrag von CHF 50.- (Selbstbehalt) zu übernehmen.

5. Pflichten im Schadenfall

- Der Versicherte ist verpflichtet, alle Massnahmen zu ergreifen, die zur Minderung des Schadens beitragen können, und er ist ferner gehalten, für die Feststellung des Schadens durch die zuständige Stelle besorgt zu sein. Bei Diebstahl ist bei der nächstgelegenen Polizeistelle Anzeige zu erstatten. Sobald der Versicherte von einem Schadenfall Kenntnis erhält, ist er verpflichtet - mit Verlust des Anspruches im Unterlassungsfall - die TCS Versicherungs AG, Chemin de Blandonnet 4, Postfach 820, 1214 Vernier / Genf, innerhalb von 10 Tagen schriftlich darüber zu informieren. Der für das laufende Jahr gültige Mitgliederausweis ist der Schadenmeldung beizulegen.
- Der Versicherte hat zu beweisen, dass die Gegenstände, für die er Schadenersatz beansprucht, infolge eines durch die Versicherung gedeckten Ereignisses beschädigt wurden oder abhanden gekommen sind. Er ist ferner verpflichtet, sofern dies zumutbar ist, eine Bestätigung betreffend des Schadenherganges beizulegen.

6. Schlussbestimmungen

- Alle Camping- und Caravan-mitglieder des Touring Club Schweiz sind für die Dauer des Kalenderjahres - gerechnet ab dem Beitritt oder der Erneuerung der Mitgliedschaft - versichert.
- Alle Ansprüche aus dem vorliegenden Versicherungsvertrag verjähren 1 Jahr nach Eintritt des Schadenfalles.
- Die TCS Versicherungs AG anerkennt als Gerichtsstand den schweizerischen Wohnsitz des Versicherten oder des Anspruchsberechtigten. Im übrigen gelten die Bestimmungen des Versicherungsvertragsgesetzes (VVG) vom 2. April 1908.

Auszug der Allgemeinen Haftpflicht Versicherungsbedingungen des Camping-Mitglieder des TCS (Versicherer: LLOYD'S)

Dieser Text ist ein Auszug aus den Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Camping Haftpflichtversicherung des TCS, die allein massgebend sind. Bei Schadenfällen wird auf Verlangen eine vollständige Ausgabe der AVB durch den Touring Club Schweiz abgegeben.

1. Gegenstand der Versicherung

Ziel dieser Versicherung ist die Rückerstattung von Beträgen, bis zu der nachfolgend festgelegten Deckung, für deren Zahlung ein Versicherter haftbar gemacht werden kann aufgrund von Ansprüchen aus Krankheiten, Körperschäden und/oder Materialschäden infolge eines Unfalls, der sich ereignet, während der Versicherte ausserhalb seines gewöhnlichen Wohnsitzes campiert, einschliesslich des Zeitraums zwischen dem Verlassen seines Wohnsitzes mit dem Ziel zu campieren und seiner Rückkehr an seinen Wohnsitz.

2. Wer ist versichert?

Versichert ist jeder Inhaber einer Mitgliederkarte der Kategorie Camping des Touring Club Schweiz (Verband und Versicherungsnehmer) für die Gültigkeitsdauer der Karte, sofern der jährliche Mitgliederbeitrag zum Zeitpunkt des Schadens bereits beglichen worden ist. Ebenfalls versichert ist der/die Ehegatte/in des/der Versicherten, die Mitglieder seiner/ihrer Familie, die im selben Haushalt wohnen, sowie jede andere Person, die mit dem/der Versicherten gemeinsam im gleichen Privatfahrzeug oder mit dem Fahrrad reist und mit ihm/ihr campiert. Die Versicherung wird auch dann gewährt, wenn der Inhaber der Karte die Gruppe während der Deckungsperiode vorübergehend verlässt. Die Anzahl versicherter Personen pro Karte darf höchstens 11 Personen betragen.

Mitglieder von Campingsektionen von Verbänden die der Alliance Internationale du Tourisme (AIT) angeschlossen sind, gelten in dieser Versicherung als Drittpersonen.

3. Versicherungsdauer

Die Versicherungsdauer dieser Police beginnt mit dem 1. Januar und endet mit dem 31. Dezember jedes Jahres, einschliesslich dieser beiden Tage. Personen, die im Laufe des Jahres Campermitglieder werden, sind vom Ausgabedatum der Mitgliederkarte an bis zum 31. Dezember des laufenden Jahres versichert. Wird jemand nach dem 1. November Mitglied, ist er bis zum 31. Dezember des folgenden Jahres versichert.

4. Geltungsbereich

Die Versicherung gilt weltweit mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika, von Kanada und von Gebieten, in welchen die Gesetzgebung der betreffenden Länder Anwendung findet.

5. Ausschlüsse

Ausgeschlossen von dieser Versicherung ist die Haftpflicht für:

- Körper- oder Sachschäden oder Krankheiten, welche
 - direkt oder indirekt durch ein mechanisch angetriebenes Fahrzeug verursacht werden;
 - direkt oder indirekt durch ein Boot, Schiff (siehe nachfolgenden Ausschluss) oder ein Flugzeug verursacht werden, oder Schäden, die sich ereignen, während der Verband oder der Versicherte Arbeiten in oder an den letzteren ausführt oder in seinem Namen ausführen lässt;
 - von einer Lebensmittelvergiftung oder giftigen Stoffen in Nahrungsmitteln oder Getränken herrühren;
 - das Resultat sind von Luft-, Wasser- oder Bodenverschmutzung, ausser es wird der Beweis erbracht, dass eine solche Verschmutzung die unmittelbare Folge eines Unfalles ist;
 - direkt oder indirekt von folgenden Ereignissen verursacht werden: Krieg, Invasion, Massnahmen ausländischer Feinde, Feindseligkeiten (ob Krieg erklärt worden sei oder nicht), Bürgerkrieg, Rebellion, Revolution, Aufstände, illegale Machtübernahme durch militärische oder zivile Stellen, Enteignung, Nationalisierung, Beschlagnahme, Zerstörung oder Beschädigung von Sachen seitens oder auf Anordnung einer Regierung, einer nationalen oder einer lokalen Behörde;
 - direkt oder indirekt entstehen bei der Durchführung von jeglicher Art von bedeutenden Anlässen, für die Eintritt erhoben wird, (nicht ausgeschlossen sind weniger bedeutende Wettkämpfe, die nur zu Unterhaltungszwecken veranstaltet werden.)
- Körper- und Sachschäden oder Krankheiten, die Angestellte oder Lehrlinge des Campermitgliedes bei oder während der Ausübung ihres Berufs erleiden.
- Sachschäden an Sachen, deren Eigentümer der Versicherte ist oder die sich in seinem Besitz befinden, die anvertraut, in seiner Obhut oder unter seiner Kontrolle sind.
- Jede Handlung, die von den versicherten Personen in böswilliger Absicht begangen wird und einen Schaden verursacht, oder bei welchem der Schaden voraussehbar war, zum Beispiel:

- Schäden am Land oder an den Kulturen durch das Betreten derselben oder das Aufrichten von Zelten;
- das Zurücklassen oder die Entsorgung von Abfällen an dafür nicht vorgesehenen Orten;
- Beschädigung von unterirdischen Wasser-, Gas- oder Stromleitungen und Röhren.

5.5 Ausserdem deckt diese Versicherung nicht:

- Sachschäden jeglicher Art, Auslagen, Verluste und Folgeschäden sowie
- jegliche Haftpflicht als direkte oder indirekte Folge von:
 - ionisierenden Strahlen oder radioaktiver Verseuchung, die durch nukleare Brennstoffe oder radioaktive Abfälle von nuklearen Brennstoffen verursacht werden, oder
 - radioaktiven, giftigen oder explosiven Eigenschaften von nuklearen Einheiten oder einem ihrer Bestandteile.

6. Deckungserweiterung

Die Versicherungsdeckung erstreckt sich ebenfalls auf die Verwendung durch den Versicherten eines Windsurfbootes oder eines kleinen, nicht von einem Motor angetriebenen Bootes von weniger als 5m Länge.

Diese Versicherung deckt ebenso Motorhomes oder Wohnwagen, sofern diese Fahrzeuge in einer Art und Weise verwendet werden, dass sie weder unter die Bestimmungen des Strassenverkehrsgesetzes fallen, noch einer gesetzlichen Versicherungspflicht unterstehen.

7. Deckung der Versicherung

7.1 Die Versicherungssumme beträgt:

- höchstens CHF 2'500'000.- für Krankheiten, Körper- oder Sachschäden infolge eines Unfalles oder einer Reihe von Unfällen, die auf dasselbe Ereignis zurückzuführen sind;
 - CHF 100'000.- für Körperschäden infolge eines Unfalles oder einer Reihe von Unfällen, die dadurch entstanden sind, weil der Versicherte ein Surfbrett auf dem Land oder im Wasser benutzt hat.
- 7.2 Gerichts- und Prozesskosten werden nur bis zu demjenigen Betrag übernommen, dem die Versicherer schriftlich zugestimmt haben. Wenn der geschuldete Betrag für den Schadenersatz die Versicherungssumme übersteigt, werden die Gerichts- und Prozesskosten von den Versicherern nur im Verhältnis ihrer Beteiligung am Schaden zum Gesamtschaden übernommen.

8. Verpflichtungen im Schadenfall

Im Schadenfall ist der Versicherte verpflichtet, diesen unverzüglich schriftlich dem TCS (Chemin de Blandonnet 4, Postfach 820, 1214 Vernier / Genf) zu melden. Dieser leitet sodann die Meldung an die Versicherer oder deren Vertreter weiter. Bei schwerwiegenden Schäden, vor allem bei Körperschäden, muss der Versicherte diese unverzüglich der TOP LIS & HARDING SA (Avery-Bourg 6, 1754 Avery / FR, Tel: 026 470 10 10, Fax 026 470 10 45) schriftlich melden. Wenn der Versicherte einen Schadenersatzantrag stellt, obwohl er weiss, dass dieser falsch oder betrügerisch ist, sei es bezüglich des Betrags seines Antrags oder in irgendeiner anderen Art und Weise, erlischt die Versicherungsdeckung für alles, was diesen Schadenersatzantrag anbetrifft.

Ohne die schriftliche Zustimmung der Versicherer oder ihrer Vertreter darf der Versicherte keine Schadenersatzansprüche anerkennen oder abfinden. Die Versicherer sind dazu bevollmächtigt, im Namen des Versicherten Schadenersatzansprüche abzuweisen oder diese ausschliesslich nach ihrem eigenen Ermessen abzufinden. Der Versicherte verpflichtet sich, den Versicherern alle zu diesem Zweck verlangte Unterstützung zu gewähren, und ihnen in jedem Fall die Vollmacht zu erteilen, einen Prozess zu führen.

9. Doppelversicherung

Bei Doppelversicherung haften die Versicherer für den Schaden in dem Verhältnis, in welchem ihre Versicherungssumme zum Gesamtbetrag aller Versicherungssummen steht.

10. Anwendbares Recht

Im übrigen gelten die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag vom 2. April 1908.

11. Gerichtsstand

Für alle Rechtsstreitigkeiten anerkennen die Versicherer den Gerichtsstand des Wohnsitzes des Generalbevollmächtigten von Lloyd's für die Schweiz oder des schweizerischen Wohnsitzes des Versicherten oder Anspruchsberechtigten. Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz ist ermächtigt, die unterzeichneten Versicherer in jedem Streitfall rechtsgültig zu vertreten, mit Recht auf Stellvertretung für die Führung eines Prozesses.

Adresse des Generalbevollmächtigten für die Schweiz:
Lloyd's Underwriters London
Seefeldstrasse 7
8008 Zürich

Condizioni generali per l'assicurazione materiale da campeggio

1. Oggetto dell'assicurazione

TCS Assicurazioni SA assicura il materiale da campeggio, gli effetti e oggetti personali utilizzati ai fini del campeggio e appartenenti all'iscritto, al suo coniuge o alla persona convivente more uxorio, nonché ai figli e alle persone a carico con lui conviventi.

Il massimale assicurativo è limitato a CHF 5'000.- per anno civile.

Le tettoie fissate a un rimorchio da campeggio o a una roulotte e di proprietà dell'iscritto sono assicurate fino a CHF 1'000.-.

Con il termine "iscritto" si intende ciascun Socio della categoria Campeggiatori del Touring Club Svizzero.

2. Limiti territoriali della garanzia

La garanzia ha valore in tutto il mondo, ad esclusione del domicilio permanente dell'iscritto.

3. Rischi garantiti - esclusioni

3.1 L'assicurazione copre il materiale garantito contro il furto, l'incendio, i sinistri totali o parziali in caso di perdita o deterioramento conseguenti o a intemperie o calamità naturali.

3.2 Sono esclusi dalla garanzia:

- gli apparecchi fotografici, videocamere, televisori e magnetofoni di qualunque tipo e loro accessori; gioielli, contanti, banconote, titoli, documenti, biglietti di viaggio, canotti di qualunque tipo e loro accessori;
- la rottura di oggetti, tranne quella dovuta a furto, effrazione, aggressione, incendio o estinzione d'incendio;
- i danni dovuti alla normale usura delle cose assicurate;
- tutti i tipi di veicoli, i rimorchi da campeggio e le roulotte, compreso il loro allestimento: mobili, impianti di cucina e di riscaldamento, tappeti, tende ecc...

4. Calcolo dell'indennizzo - franchigia

- L'indennizzo per furto, perdita totale o parziale e/o per il danneggiamento degli oggetti assicurati viene calcolato sulla base del valore di rimpiazzo di oggetti dello stesso tipo, tenendo debitamente conto del loro deprezzamento, se sono usati. L'assicurazione non può essere una fonte di arricchimento.
- Per quanto riguarda orologi e radio, l'indennità è limitata a CHF 500.- per singolo oggetto.
- La garanzia viene accordata al "primo rischio", ossia non verrà applicata la regola proporzionale in caso di sottoassicurazione.
- Se gli oggetti di cui al punto 1 sono coperti da un'altra assicurazione contro i danni, la presente assicurazione sarà valida unicamente come copertura complementare o sussidiaria.
- Dall'indennizzo pagabile dalla Compagnia verrà dedotto l'importo di CHF 50.-, che restano a carico dell'assicurato (franchigia).

5. Obblighi dell'assicurato in caso di sinistro

5.1 In primo luogo, l'assicurato è tenuto ad adottare tutti i provvedimenti necessari a limitare i danni e a far constatare il danno stesso alle autorità competenti. In caso di furto, l'assicurato dovrà presentare regolare denuncia presso il commissariato di polizia o la stazione di gendarmeria più vicina al luogo in cui si è verificato l'evento.

Non appena l'assicurato scopre un danno è tenuto, a pena di decadenza, a darne comunicazione scritta entro un massimo di dieci giorni a TCS Assicurazioni SA, 4, chemin de Blandonnet, Casella Postale 820, 1214 Vernier/Ginevra, allegando la sua tessera di socio per l'anno in corso.

5.2 L'assicurato è tenuto a dimostrare che gli oggetti per i quali richiede un indennizzo abbiano subito un danno a seguito di un evento coperto dall'assicurazione. Per quanto possibile, dovrà produrre una testimonianza che confermi le circostanze del danno.

6. Disposizioni finali

6.1 Tutti i soci campeggiatori del Touring Club Svizzero sono coperti da assicurazione per l'intero anno civile a partire dalla data della loro prima adesione o rinnovo della stessa.

6.2 Le pretese derivanti dal presente contratto di assicurazione cadono in prescrizione trascorso un anno dalla data del sinistro.

6.3 TCS Assicurazioni SA riconosce come foro competente quello del domicilio in Svizzera dell'assicurato o dell'avente diritto. Per il resto si applicano le disposizioni della legge federale sui contratti di assicurazione del 2 aprile 1908.

Estratto delle Condizioni generali per l'assicurazione RC dei Soci Campeggiatori del TCS (Assicuratori LLOYD'S)

Il testo che segue è un estratto delle Condizioni generali di assicurazione responsabilità civile dei Soci Campeggiatori del TCS. In caso di sinistro, potrà essere richiesta al Touring Club Svizzero di Ginevra una copia delle CGA complete. Solo queste ultime faranno fede.

1. Oggetto dell'assicurazione

Oggetto della presente assicurazione è il rimborso, a concorrenza della copertura assicurativa di seguito specificata, degli importi che ogni assicurato potrebbe essere legalmente tenuto a versare a seguito di reclami riconducibili a malattie, danni corporali e/o materiali provocati da un incidente occorso durante il campeggio dell'assicurato al di fuori del luogo del suo abituale domicilio, ivi compreso il momento in cui lascia il suo domicilio per recarsi nei luoghi del campeggio e il momento in cui vi fa ritorno.

2. Chi è assicurato?

Sono assicurati: il titolare di una tessera di Socio Campeggiatore del Touring Club Svizzero (Associazione e stipulante) per la durata della validità di quest'ultima a condizione che, al momento del sinistro, la quota annuale d'iscrizione sia stata regolarmente versata. Sono altresì assicurati il coniuge, i membri della famiglia con lui conviventi, nonché ogni altra persona che viaggia insieme allo stesso, nel medesimo veicolo privato o in bicicletta, e che con lui campeggia. La garanzia è valida anche se il titolare della tessera lascia momentaneamente il gruppo durante il periodo di copertura assicurativa. Il numero delle persone assicurate facenti capo alla stessa tessera è limitato a 11.

3. Durata dell'assicurazione

La durata dell'assicurazione copre il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre di ogni anno, questi due giorni inclusi. Le persone che diventano Soci Campeggiatori nel corso dell'anno sono assicurati dalla data di emissione della tessera di Socio Campeggiatore fino al 31 dicembre dell'anno in corso. Per coloro che diventano Soci Campeggiatori dopo il 1° novembre l'assicurazione rimane valida fino al 31 dicembre dell'anno successivo.

4. Limite territoriale

L'assicurazione è valida in tutto il mondo, ad esclusione degli Stati Uniti, del Canada e dei territori in cui si applica la legislazione di questi due paesi.

5. Esclusioni

L'assicurazione non copre la responsabilità civile per:

5.1 Danni corporali o materiali e malattie:

- causati direttamente o indirettamente da un veicolo a propulsione meccanica; provocati direttamente o indirettamente da una barca, nave (vedasi anche la clausola relativa all'Estensione più avanti) o aereo, anche se sopravvengono nel corso di lavori in essi eseguiti da o per conto dell'associazione o dell'assicurato;
 - derivanti da un'intossicazione alimentare o da sostanze deleterie presenti in alimenti o bevande;
 - risultanti dall'inquinamento atmosferico, dell'acqua o del terreno, a meno che non sia dimostrato che tale inquinamento è conseguenza diretta di un incidente;
 - che sono direttamente o indirettamente conseguenti ad eventi di guerra, invasione, atti di nemici stranieri, ostilità (sia che la guerra sia stata dichiarata che in caso contrario), guerra civile, ribellione, rivoluzione, insurrezione, presa di potere da parte dei militari o usurpazione del potere nonché confisca, nazionalizzazione, requisizione, distruzione di danni causati a beni da o per ordine di un qualsiasi stato, governo, o autorità locale;
 - che sono direttamente o indirettamente dovuti all'organizzazione di ogni e qualsiasi forma di manifestazione importante per le quali sia pagabile un ingresso (ma senza esclusione dei concorsi di minore importanza fatti a solo scopo di ricreazione).
- 5.2 Le malattie, i danni corporali e materiali subiti dai dipendenti o dagli apprendisti del Socio Campeggiatore in occasione o durante la loro attività professionale.
- 5.3 I danni materiali causati a oggetti di proprietà dell'assicurato o che si trovano in suo possesso, che gli sono stati affidati, dei quali ha la custodia o che lo stesso controlla.
- 5.4 Qualunque atto commesso da persone assicurate, che causa un danno doloso o prevedibile, quali:
- danni al terreno o alle colture a seguito di calpestio o del montaggio di tende;
 - l'abbandono o lo scarico di rifiuti in luoghi non destinati a ciò;
 - danni causati a condotte o canalizzazioni sotterranee di acqua, gas o elettricità.

5.5 L'assicurazione non copre inoltre:

- i danni materiali di qualunque tipo, le spese, perdite e ogni altro danno, nonché
- ogni e qualsiasi responsabilità civile derivante direttamente o indirettamente:
 - da radiazioni ionizzanti o dalla contaminazione radioattiva provocate da combustibili nucleari o da rifiuti radioattivi provenienti da combustibili nucleari,
 - dalle caratteristiche radioattive, tossiche, esplosive di componenti nucleari o di uno dei loro elementi.

6. Estensione dalla garanzia

La copertura assicurativa si estende anche all'uso, da parte dell'assicurato, di una tavola da windsurf o di una piccola imbarcazione senza motore di lunghezza non superiore a 5 metri.

La presente assicurazione copre anche motorhome e roulotte, a condizione che questi veicoli vengano utilizzati in modo tale da non essere soggetti alle disposizioni di legge in materia di circolazione stradale né all'obbligo di assicurazione.

7. Copertura assicurativa

7.1 L'importo dell'indennizzo è limitato:

- a CHF 2'500'000.- al massimo per le malattie, i danni corporali o materiali causati da un incidente o una serie di incidenti riconducibili a uno stesso evento.
 - a CHF 100'000.- per i danni corporali causati da un incidente o una serie di incidenti dovuti all'utilizzo, da parte dell'assicurato, di una tavola per windsurf sulla terra o in acqua.
- 7.2 Le spese legali e i costi rientrano nella copertura assicurativa esclusivamente a condizione che gli assicuratori abbiano espresso il proprio consenso per iscritto. Se l'importo dell'indennizzo dovuto supera il totale della copertura assicurativa, le spese legali e i costi saranno coperti dagli assicuratori solo nella proporzione esistente tra la partecipazione al danno e il danno totale.

8. Obblighi in caso di sinistro

In caso di sinistro, l'assicurato deve immediatamente darne comunicazione per iscritto a TCS, chemin de Blandonnet 4, Casella Postale 820, 1214 Vernier/Ginevra, che provvederà a trasmetterla agli assicuratori o al loro rappresentante. In caso di danni ingenti, e in particolare in caso di danni corporali, l'assicurato deve immediatamente darne comunicazione per iscritto a TOPLIS & HARDING SA, Avry-Bourg 6, 1754 Avry/FR, tel. 026 470 10 10, fax 026 470 10 45. Se l'assicurato presenta una richiesta di indennizzo ben sapendo che essa, sia per quanto attiene all'importo della richiesta che per qualsiasi altro motivo, è falsa o tale da indurre in errore, la copertura assicurativa viene annullata per tutto ciò che riguarda tale indennizzo.

L'assicurato ha l'obbligo di non riconoscere né saldare alcuna pretesa di danni senza il consenso scritto degli assicuratori o del loro rappresentante. Gli assicuratori sono autorizzati a respingere pretese di danni in nome dell'assicurato, come anche a saldarle unicamente sulla base di una loro valutazione. Al riguardo, l'assicurato si impegna a fornire agli assicuratori qualunque tipo di aiuto da loro richiesto e, in ogni caso, a dar loro mandato per portare avanti un processo.

9. Doppia assicurazione

In caso di doppia assicurazione, gli assicuratori rispondono del danno in proporzione tra il loro massimale assicurativo e l'importo totale di tutti i massimali assicurativi.

10. Diritto applicabile

Per il resto si applicano le disposizioni della legge federale sui contratti di assicurazione del 2 aprile 1908.

11. Foro

Per qualunque controversia gli assicuratori riconoscono la competenza del foro presso il domicilio del mandatario generale degli assicuratori di Lloyd's in Svizzera o il domicilio svizzero dell'assicurato o dell'avente diritto. Il mandatario generale in Svizzera ha facoltà di rappresentare validamente tutti gli assicuratori sottoscrittori in tutte le controversie, con diritto di sostituzione per portare avanti un processo.

Indirizzo del mandatario generale in Svizzera:

Lloyd's Underwriters London
Seefeldstrasse 7
8008 Zurigo